



SRPSKI

UPUTSTVO ZA RUKOVANJE Full HD multimedijalni plejer

Pre nego što pustite uređaj u rad, dobro pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga za ubuduće.

DVX689H

P/NO : MFL66859845



Bezbednosne informacije



OPREZ

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA, NE OTVARAJTE

OPREZ: DA BISTE IZBEGLI STRUJNI UDAR, NEMOJTE SKIDATI POKLOPAC NITI UKLANJATI DELOVE IZ PLEJERA, VEĆ SERVISIRANJE PREPUSTITE KVALIFIKOVANOM TEHNIČKOM OSOBLJU.



Ovaj znak munje u jednakostraničnom trouglu upozorava korisnike na neizolovanu struju prisutnu u kućištu uređaja koja može izazvati strujni udar.



Znak uzvika u jednakostraničnom trouglu upućuje korisnike na važna uputstva vezana za rad i održavanje (servisiranje) koja se nalaze u priručniku isporučenom uz uređaj.

UPOZORENJE: DA BISTE SPREČILI POJAVU POŽARA ILI STRUJNI UDAR, NE IZLAŽITE OVAJ UREĐAJ KIŠI ILI VLAGI.

UPOZORENJE: Nemojte da postavljate ovaj uređaj u zatvorene prostore kao što je na primer orman ili nešto slično.

OPREZ: Nemojte da blokirate otvore za ventilaciju. Instalirajte prema uputstvima datim od strane proizvođača.

Slotovi i otvori na kućištu postoje zbog ventilacije, da bi se omogućio pouzdani rad uređaja i da bi se zaštitio od pregrevanja. Otvori ne treba nikada da se blokiraju postavljanjem uređaja na krevet, kauč, tepih ili ostale slične površine. Uređaj ne treba da se stavlja u ormane ili ugradne police sve dok se ne obezbedi pravilna ventilacija ili dok se ne ispune svi zahtevi prema instrukcijama proizvođača.



OPREZ: Ovaj uređaj koristi laserski sistem. Da biste osigurali pravilnu upotrebu ovog proizvoda, molimo vas da pažljivo pročitate ovo uputstvo za upotrebu i da ga čuvate ako zatreba. Za održavanje uređaja, kontaktirajte ovlašćeni servisni centar. Korišćenje upravljača, regulatora ili postupaka sa performansama drugačijim od onih koje su ovde opisane mogu dovesti do opasnog izlaganja radijaciji. Da biste sprečili direktno izlaganje zracima lasera, ne otvarajte kućište. Ako se ono otvori, izlažete se opasnoj radijaciji lasera. NIKADA NEMOJTE DIREKTNO DA GLEDATE U LASERSKI ZRAK.

UPOZORENJE koje se odnosi na električni kabl

Za većinu uređaja se preporučuje da se povežu prema električnom kolu koje im je namenjeno; Tj. jedna utičnica treba da napaja samo taj uređaj i da nema dodatnih priključaka ili kola koja se granaju. Da biste bili sigurni u vezi ovoga, proverite na strani sa specifikacijama u ovom uputstvu za rukovanje. Ne preopterećujte zidne utičnice. Preopterećene, rasklimane ili oštećene utičnice, produžni nastavci, iskrzani električni kablovi, oštećene ili naprsle izolacije i slična oštećenja su opasni. Bilo koje od ovih stanja može dovesti do strujnog udara ili požara. Zato povremeno proverite kabl uređaja, i ako njegov izgled ukazuje na oštećenje ili popuštanje u smislu kvaliteta, isključite ga, i nemojte koristiti uređaj, a kabl neka vam zameni ovlašćeni serviser. Zaštitite električni kabl od fizičkog ili mehaničkog lošeg postupanja sa njim, kao što su: uvrtnje, uvijanje, priklještenje, zatvaranje vrata preko njega ili gaženja po njemu. Obratite posebnu pažnju na priključke, utičnice na zidu i mesto gde kabl izlazi iz uređaja. Da biste isključili uređaj sa napajanja, izvucite utikač iz utičnice. Kada instalirate uređaj, obezbedite da je priključak lako dostupan.

Ovaj uređaj je opremljen portabl baterijom ili akumulatorom.

Bezbedan način za odlaganje baterije ili vađenje baterije iz opreme: Izvadite staru bateriju ili ceo sklop baterije i obratno postupajte kada postavljate bateriju. Da biste sprečili zagađenje okoline i eventualnu opasnost po zdravlje ljudi i životinja, odložite stare baterije u odgovarajući kontejner na određenim prihvatnim lokacijama. Nemojte da bacate baterije zajedno sa ostalim otpadom. Preporučuje se da koristite lokalne baterije i akumulatore koji nisu štetni. Baterije ne treba da se izlažu visokim temperaturama, kao što su na primer sunce, vatra ili slično.

OPREZ: Uređaj ne sme doći u kontakt sa vodom (koja kaplje ili prska), a predmeti napunjeni tečnošću, kao što su vaze, ne smeju se stavljati na uređaj.

Napomene o autorskim pravima

Ovaj uređaj objedinjuje tehnologiju zaštite autorskih prava koja je zaštićena SAD patentima i drugim pravima na intelektualnu svojinu. Korišćenje ove tehnologije zaštite autorskih prava mora odobriti korporacija Rovi; tehnologija je predviđena za kućnu i druge ograničene upotrebe osim ako korporacija Rovi nije odobrila neku drugu upotrebu. Obrnuti inženjering ili rasklapanje uređaja je zabranjeno.

Prema SAD zakonima o autorskim pravima i zakonima o autorskim pravima u drugim državama, neovlašćeno snimanje, upotreba, prikazivanje, distribucija ili ponovno prikazivanje televizijskih programa, video traka, DVD diskova, CD diskova ili drugih materijala podleže građanskoj i/ili krivičnoj odgovornosti.

Mere predostrožnosti prilikom rukovanja uređajem

• Transportovanje uređaja

Sačuvajte originalno pakovanje i ponovo zapakujte uređaj u njega da biste obezbedili veću zaštitu.

• Čišćenje uređaja

Uređaj čistite mekom i suvom krpom sa blagim rastvorom deterdženta jer jaki rastvori mogu da oštete površinu uređaja.

• Održavanje performansi uređaja

Optička sočiva i delove disk jedinice održavajte čistim. Ako su prljavi ili pohabani, kvalitet prikaza može biti smanjen. Više informacija potražite od najbližeg ovlašćenog servisnog centra.

Odlaganje starog uređaja



1. Kada se na uređaju nalazi ovaj simbol sa precrtanom kantom za đubre, to znači da proizvod podleže evropskim smernicama 2002/96/EC.
2. Svi električni i elektronski proizvodi treba da se odlažu posebno od gradskog smeća, na mestima koja su označena od strane države ili lokalnih vlasti.
3. Pravilno odlaganje vaših starih uređaja će pomoći sprečavanju eventualnih negativnih posledica na okolinu i ljudsko zdravlje.
4. Za detaljnije informacije o odlaganju starih uređaja, molimo vas da kontaktirate vaše gradske vlasti, komunalnu službu ili prodavnicu u kojoj ste kupili uređaj.

CE LG ovim deklarise da je ovaj proizvod (tj. da su ovi proizvodi) u skladu sa osnovnim zahtevima i ostalim važnim odredbama direktiva: 2004/108/EC, 2006/95/EC i 2009/125/EC.

Predstavnik za Evropu: LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands (Tel : +31-(0)36-547-8888)

Sadržaj

1 Prvi koraci

- 3 Bezbednosne informacije
- 6 Uvod
- 6 – Simboli korišćeni u ovom priručniku
- 6 – O prikazu simbola „Ø“
- 6 – Regionalni kôd
- 6 – Podržani diskovi
- 7 – Kompatibilnost datoteka
- 8 Prednja strana
- 8 Zadnja strana
- 8 Isporučena dodatna oprema
- 9 Daljinski upravljač

2 Povezivanje

- 10 Povezivanje sa televizorom
- 10 – Povezivanje video (CVBS)/audio kabla
- 10 – Povezivanje SCART kabla
- 10 – Povezivanje komponentnog video kabla
- 10 – Povezivanje HDMI kabla
- 11 Povezivanje sa pojačalom
- 11 – Povezivanje audio kabla
- 11 – Povezivanje KOAKSIJALNOG (digitalnog audio) kabla
- 11 – Povezivanje HDMI kabla

3 Podešavanje sistema

- 12 Podešavanje
- 12 – Podešavanje postavki
- 12 – [Language] Meni
- 12 – [Audio] Meni
- 12 – [Video] Meni
- 13 – [Slide] Meni
- 13 – [Parental control] Meni
- 13 – [Other] Meni

4 Rukovanje

- 14 Prikaz na ekranu
- 14 – Prikazivanje informacija o sadržaju na ekranu
- 14 Osnovna uputstva za reprodukciju
- 14 – Reprodukcijski disk
- 14 – Reprodukovanje sa USB uređaja
- 15 Osnovne funkcije
- 15 Napredna reprodukcija
- 15 – Film
- 16 – Muzika
- 16 – Fotografije

5 Rešavanje problema

- 17 Rešavanje problema

6 Dodatak

- 18 Lista kodova domena
- 19 Lista kodova jezika
- 20 Specifikacije
- 20 Zaštitni znakovi i licence

1

2

3

4

5

6

Uvod

Simboli korišćeni u ovom priručniku

Odeljak čiji naslov ima jedan od sledećih simbola odnosi se samo na disk koji je predstavljen tim simbolom.

	DVD-Video, DVD±R/RW
	Audio CD
	Filmske datoteke na USB memoriji/disku
	Muzičke datoteke na USB/disku
	Fotografije na USB/disku

O prikazu simbola „“

Na ekranu se tokom rada uređaja može pojaviti simbol „“ koji označava da funkcija objašnjena u korisničkom priručniku nije dostupna na tom medijumu.

Regionalni kôd

Regionalni kôd je odštampan na poledini uređaja. Uređaj može da reprodukuje samo DVD diskove sa nekom od oznaka koje se nalaze na poledini uređaja ili „SVE“.

Podržani diskovi

	DVD-VIDEO (disk od 8 cm/12 cm) Diskovi sa, na primer, filmovima koji se mogu kupiti ili iznajmiti.
 	DVD±R (disk od 8 cm/12 cm) - Video režim i samo dovršeno - Takođe podržava dvoslojne diskove - DVD±R diskovi koji sadrže filmske datoteke, muzičke datoteke ili fotografije.
	DVD-RW (disk od 8 cm/12 cm) - VR režim, video režim i samo dovršeno - DVD-RW diskovi koji sadrže filmske datoteke, muzičke datoteke ili fotografije.
	DVD+RW (disk od 8 cm/12 cm) - Video režim i samo dovršeno - DVD+RW diskovi koji sadrže filmske, muzičke ili datoteke sa fotografijama.
	Audio CD (diskovi od 8 cm/12 cm)
	CD-R/RW (disk od 8 cm/12 cm) CD-R/RW diskovi koji sadrže filmske datoteke, muzičke datoteke ili fotografije.

Kompatibilnost datoteka

Ukupno

Dostupne ekstenzije datoteke: ".jpg", ".jpeg", ".png", ".avi", ".divx", ".mpg", ".mpeg", ".mkv", ".mp4", ".mp3", ".wma"

- Ime datoteke može imati najviše 45 znakova.
- U zavisnosti od veličine i broja datoteka, za učitavanje sadržaja sa medijuma može biti potrebno nekoliko minuta.

Maksimalan broj datoteka/fascikli: Do 2000 (ukupan broj datoteka i fascikli)

CD-R/RW, DVD±R/RW format: ISO 9660+JOLIET

FILM

Dostupna rezolucija:

1920 x 1080 (Š x V) piksela

Titlovi koji se mogu reprodukovati: SubRipper (.srt), MicroDVD (.sub/.txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa), Advance SubStation Alpha (.ass), SubViewer 2.0 (.sub), DVD Subtitle (.txt)

Formati kodeka koji se mogu reprodukovati: "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "DIVX6.xx" (Standard playback only), "MPEG-1", "MPEG-2", "MPEG-4 AVC (H.264)"

! Napomena

- Ovaj plejer ne podržava datoteke koje su snimljene pomoću kodeka formata GMC^{*1} ili Qpel^{*2}. To su tehnike kodiranja video zapisa u MPEG4 standardu, koje imaju DivX ili XVID.
- *1 GMC – Global Motion Compensation
- *2 Qpel – Quarter pixel
- Ovaj plejer podržava MPEG-4 AVC (H.264) nivoa 4.1 za glavni profil i profil visoke rezolucije, kao i nivoa 3.1 za osnovni profil.
- Iako je rezolucija nekih filmskih datoteka podržana, datoteke možda neće moći da se reprodukuju usled ograničenja sistemske memorije.

Audio formati koji se mogu reprodukovati:

"Dolby Digital", "DTS", "MP3", "WMA", "AAC", "AC3"

Frekvencija uzorkovanja: u opsegu 8 - 48 kHz (MP3), u opsegu 32 - 48 kHz (WMA)

Brzina u bitovima: u opsegu 32 - 320 kbps (MP3), u opsegu 20 - 320 kbps (WMA)

MUZIKA

Frekvencija uzorkovanja: u opsegu 8 - 48 kHz (MP3), u opsegu 32 - 48 kHz (WMA)

Brzina u bitovima: u opsegu 8 - 320 kbps (MP3), u opsegu 32 - 192 kbps (WMA)

FOTOGRAFIJE

Preporučena veličina:

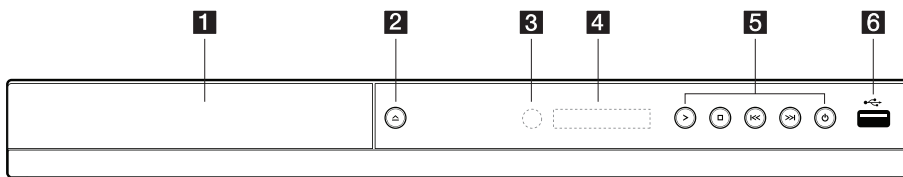
više od 32 x 32 x 32 bita/piksela

manje od 4800 x 3500 bita/piksela

! Napomene o USB uređaju

- Ovaj plejer podržava USB memoriju spoljni čvrsti disk formatiran pomoću sistema FAT16, FAT32 i NTFS pri pristupanju datotekama (muzičke datoteke, fotografije, filmske datoteke).
- Snimanje Audio CD-ova moguće je samo u slučaju da je čvrsti disk formatiran pomoću sistema datoteka FAT16 i FAT32, a sistem NTFS nije podržan.
- Ovaj plejer može da podrži do 4 particije na USB uređaju.
- Nemojte isključivati USB uređaj tokom rada (reprodukcija itd.).
- Nisu podržani USB uređaji za koje je potrebna instalacija dodatnog programa nakon povezivanja sa računarom.
- USB uređaj: USB uređaj koji podržava USB 1.1 i USB 2.0 vezu.
- Mogu se reprodukovati filmske datoteke, muzičke datoteke i fotografije. U odgovarajućim odeljcima možete pronaći uputstva za rad sa svim vrstama datoteka.
- Preporučuje se da redovno pravite rezervnu kopiju da ne biste izgubili podatke.
- Ako koristite USB produžni kabl, USB razvodnik ili USB višestruki čitač, USB uređaj možda neće biti prepoznat.
- Neki USB uređaji možda nisu kompatibilni sa ovim plejerom.
- Digitalni fotoaparati i mobilni uređaji nisu podržani.
- USB priključak na plejeru se ne može povezati sa računarom. Plejer se ne može koristiti kao uređaj za skladištenje podataka.

Prednja strana



1 Fioka za disk

2 △ (Otvaranje/zatvaranje)

3 Senzor za daljinski upravljač

4 Ekran

5 > (Reprodukuji)

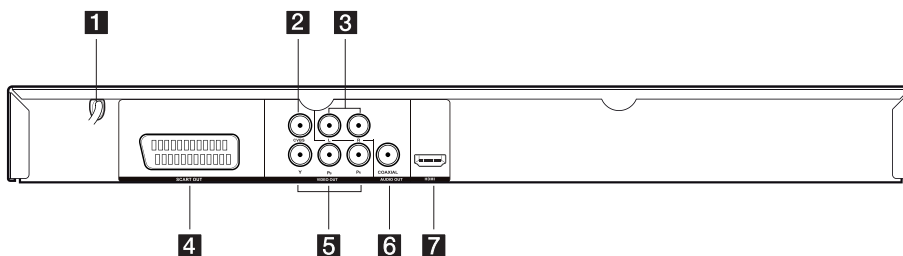
□ (Zaustavi)

|<</>>| (Preskoči)

⏻ (Napajanje)

6 USB priključak

Zadnja strana



1 Oznaka napajanja

2 Video izlaz (CVBS)

3 Dvokanalni audio izlaz (levi/desni)

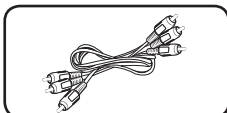
4 SCART izlaz

5 Komponentni video izlaz (Y PB PR)

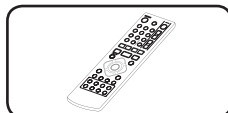
6 Digitalni audio izlaz (COAXIAL)

7 HDMI izlaz

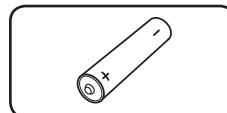
Isporučena dodatna oprema



RCA video/audio kabl (1)

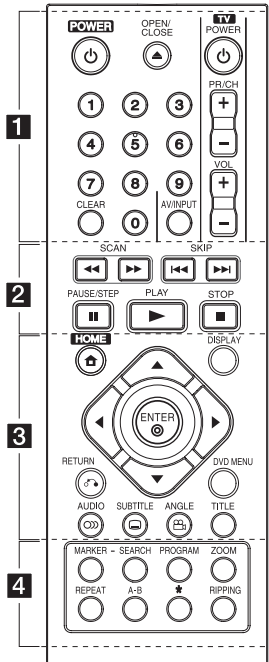


Daljinski upravljač (1)



Baterija (1)

Daljinski upravljač



..... **1**

⏻ (POWER): uključite ili isključite plejer.

⬆️ (OPEN/CLOSE): otvorite i zatvorite fioku za disk.

Numerička dugmad 0-9: izaberite numerisanu opciju ili unesite slova.

CLEAR: izbrišite znak u meniju za pretraživanje ili broj kada zadajete lozinku.

Dugmad za kontrolu televizora: Upravljanje jačinom zvuka, kanalima, AV/INPUT i napajanjem televizora.

..... **2**

⏮️⏭️ (SCAN): pretražite unazad ili unapred.

⏮️⏭️ (SKIP): pređite na sledeće ili prethodno poglavlje/numera/datoteku.

⏸️ (PAUSE/STEP): pauzirajte reprodukciju.

▶️ (PLAY): započnite reprodukciju.

■ (STOP): zaustavite reprodukciju.

..... **3**

🏠 (HOME): otvorite meni [HOME].

DISPLAY: otvorite prikaz na ekranu.

⬆️⬆️⬆️ (Dugmad sa strelicama): zaberite opciju iz menija.

Ⓜ️ (ENTER): potvrdite izbor opcije.

⏮️ (RETURN): pritisnite ovo dugme da biste se vratili korak unazad ili izašli iz menija.

DVD MENU: otvorite ili zatvorite DVD meni.

🔊 (AUDIO): izaberite jezik ili kanal.

🗣️ (SUBTITLE): izaberite jezik titlova.

📐 (ANGLE): Izaberite ugao DVD kamere ako je ova opcija dostupna na disku koji se reprodukuje.

TITLE: otvorite meni sa naslovima na disku.

..... **4**

MARKER: izaberite željenu tačku tokom reprodukcije, odnosno izaberite ili uklonite neku numeru/datoteku.

SEARCH: otvorite ili zatvorite meni za pretragu.

PROGRAM: uđite u režim za uređivanje.

ZOOM: uvećajte video sliku u režimu diska.

REPEAT: ponovo reprodukujte izabranu numeru ili sekvencu.

A-B: ponovo reprodukujte odeljak.

★: dugme nije dostupno.

RIPPING: snimite audio CD na USB uređaj.

Instaliranje baterije

Skinite poklopac baterije na poleđini daljinskog upravljača i umetnite R03 (veličine AAA) baterije tako da im polovi **+** i **-** budu pravilno postavljeni.

Broj koda za kontrolu televizora

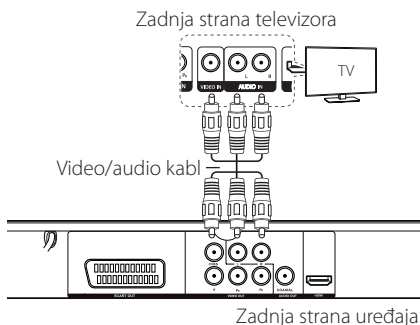
Pritisnite odgovarajući broj za određenu marku televizora dok držite pritisnuto dugme 1 (napajanje televizora) i samo pritisnite dugme 1 (napajanje televizora). Televizor treba podesiti bez obzira na to da li je uključen ili isključen. Međutim, neka ili sva dugmad se ne mogu koristiti, u zavisnosti od televizora, iako je najbolje da se podesi ili unese odgovarajući broj.

Marka	Broj koda
LG	1 (podrazumevano), 2
Zenith	1, 3, 4
GoldStar	1, 2
Samsung	6, 7
Sony	8, 9
Hitachi	4

Povezivanje sa televizorom

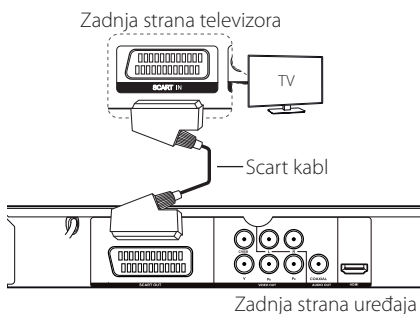
Povezivanje video (CVBS)/ audio kabl

Povežite VIDEO/AUDIO IZLAZ na plejeru sa VIDEO/AUDIO ULAZOM na televizorom pomoću AV kabl, tako što ćete povezati VIDEO sa žutim priključkom, AUDIO levi/desni sa belim/crvenim priključkom.



Povezivanje SCART kabl

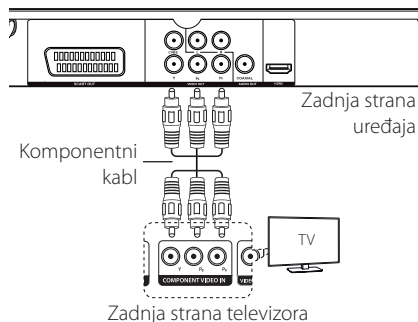
Pomoću SCART kabl povežite SCART IZLAZ na plejeru sa SCART ULAZOM na televizoru.



- Da biste mogli da koristite ovu vezu, podesite opciju [TV Output Select] na [RGB]. (pogledajte 12. stranu)

Povezivanje komponentnog video kabl

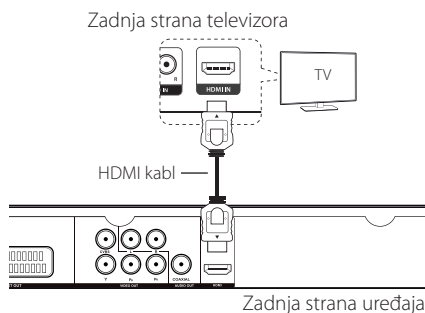
Povežite KOMPONENTNI VIDEO IZLAZ na plejeru sa KOMPONENTNIM VIDEO ULAZOM na televizoru pomoću KOMPONENTNOG kabl, tako što ćete povezati Y sa zelenim priključkom, Pb sa plavim priključkom i Pr sa crvenim priključkom.



- Da biste mogli da koristite ovu vezu, u meniju za podešavanje podesite opciju [TV Output Select] na [YPbPr]. (pogledajte 12. stranu)
- Uređaj i televizor bi svakako trebalo da povežete pomoću AUDIO kabl.

Povezivanje HDMI kabl

Pomoću HDMI kabl povežite HDMI izlaz na uređaju sa HDMI ulazom na kompatibilnom televizoru. (tip A, High Speed HDMI™ Cable)



Dodatne informacije o HDMI vezi

- Kada povezujete uređaj koji je kompatibilan sa HDMI ili DVI standardom, postupite na sledeći način:
 - Pokušajte da isključite HDMI/DVI uređaj i ovaj uređaj. Zatim uključite HDMI/DVI uređaj i ostavite ga uključenog približno 30 sekundi, a zatim uključite ovaj uređaj.
 - Video ulaz povezanog uređaja je ispravno podešen za ovaj plejer.
 - Povezani uređaj je kompatibilan sa video ulazom rezolucije 720x576i(480i), 720x576p(480p), 1280x720p, 1920x1080i ili 1920x1080p.

- Ovaj uređaj neće raditi sa svim HDCP kompatibilnim HDMI/DVI uređajima.
 - Ova slika neće biti ispravno prikazana na uređaju koji nije HDCP kompatibilan.
 - Uređaj neće reprodukovati, a na ekranu televizora će biti prikazan prazan ekran.

Podešavanje rezolucije

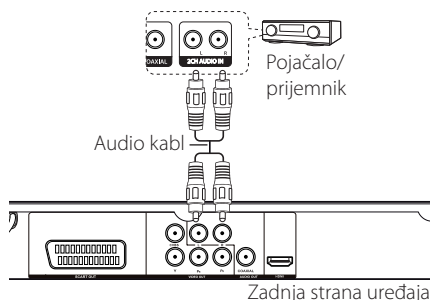
Uređaj pruža nekoliko izlaznih rezolucija za priključke HDMI OUT i COMPONENT VIDEO OUT. Rezoluciju možete da promenite pomoću menija [Setup].

- U zavisnosti od televizora, neke postavke rezolucije mogu da prouzrokuju nestanak slike ili nenormalni izgled slike. U tom slučaju, u meniju za podešavanje opciju [Resolution] podesite na odgovarajuću vrednost.
- Ako promenite rezoluciju kada je plejer povezan sa HDMI priključkom, može doći do kvara. Da biste rešili problem, isključite, a zatim ponovo uključite plejer.

Povezivanje sa pojačalom

Povezivanje audio kabl

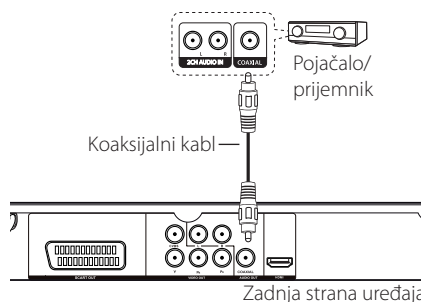
Povežite AUDIO IZLAZ na plejeru sa DVOKANALNIM AUDIO ulazom na pojačalu pomoću audio kabl, tako što ćete povezati AUDIO levi/desni kabl sa belim/crvenim priključkom.



Zadnja strana uređaja

Povezivanje KOAKSIJALNOG (digitalnog audio) kabl

Pomoću KOAKSIJALNOG kabl povežite KOAKSIJALNI (digitalni audio) izlaz na plejeru sa digitalnim audio ulazom (KOAKSIJALNIM) na pojačalu.



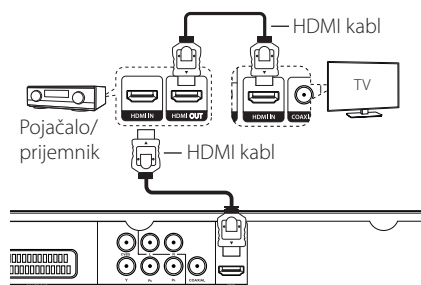
Zadnja strana uređaja

- Ako televizor ne podržava frekvenciju uzorkovanja od 96 kHz, u meniju za podešavanje podesite opciju [Sample Freq] na [48 KHz] (pogledajte 12. stranu).
- Ako televizor nema Dolby Digital i MPEG dekodera, u meniju za podešavanje podesite opcije [Dolby Digital] i [MPEG] na [PCM]. (pogledajte 12. stranu).

Povezivanje HDMI kabl

Pomoću HDMI kabl povežite HDMI izlaz na plejeru sa HDMI ulazom na pojačalu.

Pomoću HDMI kabl povežite HDMI IZLAZ na pojačalu sa HDMI ULAZOM na televizoru, ako pojačalo ima priključak za HDMI IZLAZ.



Zadnja strana uređaja

Podešavanje

Kada prvi put uključite uređaj, treba da izaberete željeni jezik. (opcionally)

Podešavanje postavki

Postavke plejera možete da promenite u meniju [Setup].

1. Pritisnite dugme HOME.
2. Pomoću dugmadi ◀▶ izaberite meni [Setup] a zatim pritisnite dugme ENTER. Otvoriće se meni [Setup].
3. Pomoću dugmadi ▲▼ izaberite prvu opciju za podešavanje, a zatim pritisnite dugme ▶ da biste prešli na drugi nivo.
4. Pomoću dugmadi ▲▼, zaberite drugu opciju, a zatim pritisnite dugme ENTER da biste prešli na treći nivo.
5. Pomoću dugmadi sa strelicama ▲▼, izaberite željenu postavku, a zatim pritisnite dugme ENTER da biste potvrdili izbor.

[Language] Meni

Menu Language/Disc Menu/Disc Audio/Disc Subtitle

Izaberite i podesite željeni jezik.

[Audio] Meni

Podesite audio opcije plejera prema različitim tipovima diska koje koristite.

Dolby Digital / DTS / MPEG

Audio opcije uređaja podesite u skladu sa različitim izlaznim formatima za diskove koje koristite.

[Bitstream]: Izaberite da biste priključak COAXIAL povezali na pojačalo sa Dolby Digital, DTS ili MPEG dekodrom.

[PCM] (za Dolby Digital / MPEG): Izaberite da biste priključak COAXIAL povezali na pojačalo bez Dolby Digital ili MPEG dekodera.

[Off] (za DTS): Izaberite da biste priključak COAXIAL povezali na pojačalo sa DTS dekodrom.

Sample Freq. (Frekvencija)

Služi za biranje frekvencije uzorkovanja audio signala između [48 KHz] i [96 KHz].

DRC (Dynamic Range Control)

Omogućite automatsko podešavanje jačine zvuka kada jačina zvuka pređe zadati nivo (samo za Dolby Digital).

[Video] Meni

TV Aspect

Izaberite i podesite TV odnos prema tipu vašeg televizora i svojim željama.

[4:3]: Standardni TV

[16:9]: Televizor sa širokim ekranom

Display Mode

Izaberite i podesite režim prikaza prema svojim željama. Izaberite i podesite režim prikaza prema svojim željama.

[Panscan]: Prikaz preko celog ekrana na televizoru bez isecanja scene.

[Letterbox]: Široki prikaz ekrana na televizoru sa crnim trakama sa gornje i donje strane.

TV System

Izaberite [NTSC] ili [PAL] sistem u zavisnosti od regiona u kom se nalazite.

Resolution

Izaberite i podesite „Auto“, 1080p, 1080i, 720p, 576i(480i), 576i(480i) kao izlaznu rezoluciju komponentnog i HDMI video signala.

TV Output Select

Izaberite opciju u zavisnosti od tipa veze sa televizorom.

[RGB]: Kada je televizor povezan pomoću SCART priključka.

[YPbPr]: Kada je televizor povezan na Component Video Out priključke na uređaju.

[Slide] Meni

Izaberite i podesite željeni ili odgovarajući režim prelaza i vremenski interval prikazivanja fotografije u režimu prikaza fotografije.

[Parental control] Meni

Pritisnite dugme ► a zatim unesite četvorocifrenu lozinku.

Rating

Ocenjivanje nivoa od 1(deca) do 8 (odrasli).

Change Password

Da biste kreirali novu lozinku, dvaput unesite četvorocifrenu lozinku.

U slučaju da ste zaboravili lozinku

Izvadite disk, izaberite opciju „Roditeljska kontrola“, a zatim unesite „210499“. Lozinka će biti izbrisana.

Area Code

Da biste uneli standardizovani regionalni kôd, pogledajte listu sa regionalnim kodovima na 18. strani.

[Other] Meni

DivX(R) VOD

VIŠE INFORMACIJA O DIVX VIDEO FORMATU: DivX® je digitalni format video zapisa koji je kreirala kompanija DivX, Inc. Ovo je originalni DivX Certified® uređaj koji reprodukuje DivX format video zapisa. Više informacija i softverskih alati za konvertovanje datoteka u video zapise formata DivX potražite na lokaciji www.divx.com.

VIŠE INFORMACIJA O FUNKCIJI (VIDEO NA ZAHTEV): Ovaj DivX Certified® uređaj mora biti registrovan kako bi mogao da reprodukuje kupljene DivX VOD (video na zahtev) filmove. Registracioni kôd možete pronaći u odeljku DivX VOD, u meniju za podešavanje uređaja. Više informacija o registraciji potražite na lokaciji vod.divx.com.

Factory Set

Možete da resetujete uređaj na originalne podrazumevane postavke.

B.L.E (Black Level Expansion)

Izaberite opciju Uključi da biste povećali nivo crne, odnosno Isključi da biste ga smanjili.

Ova funkcija je aktivna samo kada je sistem televizora podešen na NTSC.

REC Bitrate

Izbor brzine u bitovima kada direktno snimate sa audio diska na USB uređaj. Veća brzina u bitovima daje bolji kvalitet zvuka. Više informacija o načinu snimanja potražite na 16. strani.

Prikaz na ekranu

Možete da prikazete i podesite različite informacije na ekranu o učitanoj disk i USB memoriji.

Prikazivanje informacija o sadržaju na ekranu **DVD** **MOVIE**

1. Pritisnite dugme DISPLAY da biste prikazali različite informacije o reprodukovanom sadržaju.
2. Pomoću dugmadi sa strelicama **▲▼◀▶** izaberite dostupni sadržaj, a zatim pritisnite dugme ENTER.
3. Pritisnete dugme ENTER i odgovarajuće numeričko dugme da biste promenili dostupni sadržaj.
4. Pritisnite dugme DISPLAY da biste zatvorili informacije o reprodukovanom sadržaju.

Time 00:09:42/02:12:18	Proteklo vreme reprodukcije/ ukupno vreme reprodukcije
Title 0001/0005	Broj izabranog naslova/ukupan broj naslova (DVD)
Track 0002/0004	Broj izabrane numere/ukupan broj datoteka (film)
Chapter 0002/0004	Broj izabranog poglavlja/ ukupno broj poglavlja (DVD)
Format 0002/0004	Tip kodeka reprodukovanog sadržaja (film)
Audio 1/1 English DD 2ch	Audio jezik pri reprodukovanju
Audio 1/1 MP3 2ch	
Type DVD	Tip datoteke reprodukovanog sadržaja
Type AVI	
File DVD Viedo	Format datoteke reprodukovanog sadržaja
File File 02.avi	
Resolution 720 x 480	Rezolucija za reprodukciju sadržaja
Subtitle .1 ENG	Titlovi pri reprodukciji
Angle 1/2	Ugao pri reprodukciji (DVD)

Osnovna uputstva za reprodukciju

Reprodukcija diska

1. Pritisnite dugme **▲**, i stavite disk u fioku za disk.
2. Pritisnite dugme **▲** da biste zatvorili fioku za disk.
3. Izaberite opciju [DISC] pomoću dugmadi **◀▶** a zatim pritisnite dugme ENTER.
4. Pritisnite dugme **▶** da biste reprodukovali datoteku.
DVD će automatski biti učitani.

Reprodukovanje sa USB uređaja

1. Povežite USB uređaj.
2. Izaberite opciju [USB] pomoću dugmadi **◀▶** a zatim pritisnite dugme ENTER.
3. Izaberite željenu datoteku.
4. Pritisnite dugme **▶** da biste reprodukovali datoteku.

Osnovne funkcije

Za	Uradite sledeće
Reprodukovanje	Pritisnite dugme ►.
Pauziranje	Pritisnite dugme II.
Zaustavljanje	Pritisnite dugme ■.
Prelazak na sledeću ili prethodnu stavku	Tokom reprodukcije, pritisnite dugme ◀◀ ili ▶▶.
Brza/spora reprodukcija unapred ili unazad	Tokom reprodukcije, pritisnite dugme ◀◀ ili ▶▶.
Nastavak reprodukcije	Tokom reprodukcije, pritisnite dugme ■ da biste sačuvali mesto zaustavljanja. - Pritisnite jednom dugme ■: Na ekranu je prikazano II■ (nastavi, zaustavi) - Pritisnite dvaput dugme ■: Na ekranu je prikazano ■■ (zaustavi)
Reprodukovanje diska ili USB uređaja sa nekoliko vrsta datoteka	Izaberite odgovarajući meni, kao što je [MUSIC], [PHOTO], i [MOVIE] pritiskajući dugme TITLE.
Čuvár ekrana	Čuvár ekrana se aktivira kada se uređaj ne koristi 5 minuta. Pritisnite bilo koje dugme da biste deaktivirali čuvár ekrana.
Memorisanje poslednje scene	Ovaj uređaj može da memoriše i reprodukuje poslednju prikazanu scenu čak i kada se disk izvadi, a zatim vrati u uređaj ili kada se uređaj u kom se disk nalazi isključi, a zatim ponovo uključi. (samo za DVD/ACD)

Napredna reprodukcija

Film **DVD** **MOVIE**

Za	Uradite sledeće
Prikaz menija diska	Pritisnite dugme DVD MENU (samo za DVD)
Ponavljanje reprodukcije	Tokom reprodukovanja pritisnite dugme REPEAT. Uzastopno pritisnite dugme REPEAT. - DVD: CHAPTER/ TITLE /OFF - FILM: TRACK/ALL/OFF
Ponovno reprodukovanje određ enog dela	Pritisnite dugme A-B da biste izabrali početak i kraj odeljka koji želite uzastopno da reprodukujete. Da biste se vratili na normalno reprodukovanje, ponovo pritisnite dugme A-B.
Postavku vremena početka reprodukcije	Tokom reprodukovanja, pritisnite dugme DISPLAY. Izaberite proteklo vreme. Pritisnite dugme ENTER i zadajte željeno vreme početka reprodukcije pomoću dugmadi ◀▶, ili numeričke dugmadi, a zatim pritisnite dugme ENTER. Na primer, ako izaberete vreme „2:10:20“, reprodukcija će započeti u 2 časa, 10 minuta i 20 sekundi.
Prikaz uvećane scene	Uzastopno pritisnite dugme ZOOM tokom reprodukcije ili kada je reprodukcija pauzirana. Pomoću dugmadi ▲▼◀▶, možete da pomerite uvećanu sliku Nivo zumiranja: x2/x3/x4
Reprodukovanje kadar po kadar	Pritisnite dugme II tokom reprodukovanja, a zatim pritisnite uzastopno dugme II.
Podešavanje i reprodukovanje sačuvane tačke	Pritisnite dugme MARKER da biste obeležili do 9 željenih tački. Pritisnite dugmad SEARCH i ◀▶ da biste reprodukovali od sačuvane tačke.
Izaberite odgovarajući kôd titla za datoteku filma	Pritisnite i držite 3 sekunde dugme SUBTITLE tokom reprodukcije. Pojaviće se kôd jezika. Pomoću dugmadi ◀▶ izaberite pravilno prikazani titl, a zatim pritisnite ENTER.

Muzika **ACD MUSIC**

Za	Uradite sledeće
Uzastopnu reprodukciju	Pritisnite dugme REPEAT tokom reprodukcije. Uzastopno pritisnite dugme REPEAT. • 1 (PONOVI JEDNO POGLAVLJE) / ALL (PONOVI SVE) / Isključi PONAVLJANJE
Kreiranje ili brisanje svog programa	Kada je reprodukovanje zaustavljeno, pritisnite dugme PROGRAM. Pomoću dugmeta MARKER možete da izaberete jednu ili više željenih datoteka ili numera. Ako želite da izbrišete neželjene liste ili sve liste, pritisnite dugme MARKER ili PROGRAM kada je reprodukovanje zaustavljeno.
Slušanje muzike tokom projekcije slajdova	Pritisnite dugme DVD MENU tokom reprodukovanja muzike i izaberite režim PHOTO. Zatim, pritisnite dugme ENTER.
Snimanje audio diska na USB uređaj	Stavite audio CD i priključite USB uređaj, a zatim pritisnite dugme RIPPING. Prikazaće se neizabrana polja za potvrdu. Kada izaberete jednu ili više željenih numera, pritisnite dugme ENTER, a zatim pritisnite dugme MARKER ako želite da ih snimate. Snimanje će početi. Ako želite da izađete iz režima RIPPING, pritisnite dugme ENTER.

Fotografije **PHOTO**

Za	Uradite sledeće
Prikaz informacija o fotografijama	Pritisnite dugme DISPLAY da biste prikazali informacije o datoteci (tip, datoteka, foto-aparat, rezolucija i datum).
Rotiranje fotografije	Pomoću dugmadi ▲▼ rotirajte fotografiju suprotno od kretanja kazaljke na satu ili u pravcu kretanja kazaljke na satu dok prikazujete fotografiju preko celog ekrana
Pregledanje uvećane fotografije	Tokom projekcije slajdova, pritisnite dugme ZOOM da biste izabrali režim zumiranja. • Nivo zumiranja: x2/x3/x4 • ▲▼◀▶: Krećite se kroz zumiranu fotografiju
Podešavanje režima prelaza i vremenskog intervala projekcije slajdova	Pronađite režim Slajd u podešavanjima i izaberite željeni režim prelaza i vremenski interval. • [Režim prelaza]: nijedan, slajd, trake, zamračivanje, brisanje, proizvoljno • [Vremenski interval]: 5/10/30/60 sekundi

Pravljenje neovlašćenih kopija od materijala koji je zaštićen od kopiranja, uključujući i kompjuterske programe, fajlove, emisije i zvučne zapise, može biti prekršaj autorskih prava i predstavljati krivično delo. Ova oprema ne treba da se koristi u takve svrhe.

Budite odgovorni
Poštujte autorska prava

Rešavanje problema

Simptom	Mogući uzrok	Rešenje
Nema struje	Glavni kabl je isključen.	Priključite kabl za napajanje.
Uređaj ne započinje reprodukciju.	Stavljen je disk koji se ne može emitovati.	Ubacite disk koji se može emitovati. (Proverite tip diska i regionalni kod.)
	Postavljen je nivo rejtinga (ocene filma).	Promenite nivo ocene.
Usmerite daljinski upravljač ka senzoru ovog uređaja	Daljinski upravljač nije usmeren ka senzoru uređaja.	Usmerite daljinski upravljač ka senzoru ovog uređaja.
	Daljinski upravljač je suviše daleko od uređaja.	Primaknite daljinski upravljač bliže uređaju.
Loš kvalitet slike i distorzija zvuka.	Na disku ima otisaka prstiju i prašine.	Očistite disk čistom krpom, brišući od sredine ka spoljašnjoj ivici diska. Nemojte koristiti jaka sredstva za čišćenje (alkohol, benzin, razređivač, sredstva za čišćenje dostupna u prodaji).
Nema slike	TV nije podešen da prima izlazni signal sa uređaja.	Odaberite odgovarajući ulazni video mod na TV-u.
	Video kabl nije dobro priključen.	Čvrsto priključite video kabl.
	Televizor ne podržava rezoluciju koja je podešena na uređaju.	Možete da je promenite u odeljku za rezoluciju u meniju SETUP.
Nema zvuka	Oprema priključena audio kablom nije podešena da prima izlazni signal sa uređaja.	Selektujte ispravan ulazni mod audio pojačavača.
	Opcije za AUDIO su postavljene na pogrešnu poziciju.	Postavite AUDIO podešavanja na ispravnu poziciju.

Lista kodova domena

Izaberite zemlju iz liste.

Zemlja	Kôd	Zemlja	Kôd	Zemlja	Kôd	Zemlja	Kôd
Avganistan	AF	Fudži	FJ	Monako	MC	Singapur	SG
Argentina	AR	Finska	FI	Mongolija	MN	Slovačka	SK
Australija	AU	Francuska	FR	Maroko	MA	Slovenija	SI
Austrija	AT	Nemačka	DE	Nepal	NP	Južnoafr. Rep.	ZA
Belgija	BE	Velika Britanija	GB	Holandija	NL	Južna Koreja	KR
Butan	BT	Grčka	GR	Holandski Antili	AN	Španija	ES
Bolivija	BO	Grenland	GL	Novi Zeland	NZ	Šri Lanka	LK
Brazil	BR	Hong Kong	HK	Nigerija	NG	Švedska	SE
Kambodža	KH	Mađarska	HU	Norveška	NO	Švajcarska	CH
Kanada	CA	Indija	IN	Oman	OM	Tajvan	TW
Čile	CL	Indonezija	ID	Pakistan	PK	Tajland	TH
Kina	CN	Izrael	IL	Panama	PA	Turska	TR
Kolumbija	CO	Italija	IT	Paragvaj	PY	Uganda	UG
Kongo	CG	Jamajka	JM	Filipini	PH	Ukrajina	UA
Kostarika	CR	Japan	JP	Poljska	PL	SAD	US
Hrvatska	HR	Kenija	KE	Portugalija	PT	Urugvaj	UY
Češka	CZ	Kuvajt	KW	Rumunija	RO	Uzbekistan	UZ
Danska	DK	Libija	LY	Rusija	RU	Vijetnam	VN
Ekvador	EC	Luksemburg	LU	Saudijska Arabija	SA	Zimbabve	ZW
Egipat	EG	Malezija	MY	Senegal	SN		
Salvador	SV	Maldivi	MV				
Etiopija	ET	Meksiko	MX				

Lista kodova jezika

Izaberite iz liste željeni jezik za sledeće početne postavke: [Disc Audio], [Disc Subtitle] i [Disc Menu].

Jezik	Kôd	Jezik	Kôd	Jezik	Kôd	Jezik	Kôd
Afar	6565	Francuski	7082	Litvanski	7684	Sindhhi	8368
Afrikanski	6570	Frisian	7089	Makedonski	7775	Singhalese	8373
Albanski	8381	Galicijski	7176	Malagasy	7771	Slovački	8375
Ameharic	6577	Gruzijski	7565	Malay	7783	Slovenački	8376
Arapski	6582	Nemački	6869	Malayalam	7776	Španski	6983
Jermenski	7289	Grčki	6976	Maori	7773	Sudanese	8385
Assamese	6583	Grenlandski	7576	Marathi	7782	Swahili	8387
Aymara	6588	Guarani	7178	Moldavski	7779	Švedski	8386
Azerbejdžanski	6590	Gujarati	7185	Mongolski	7778	Tagalog	8476
Bashkir	6665	Hausa	7265	Nauru	7865	Tajik	8471
Basque	6985	Hebrejski	7387	Nepali	7869	Tamil	8465
Bengali	6678	Hindi	7273	Norveški	7879	Telugu	8469
Bhutani	6890	Mađarski	7285	Oriya	7982	Thai	8472
Bihari	6672	Islandski	7383	Panjabi	8065	Tonga	8479
Breton	6682	Indonezijski	7378	Pashto, Pushto	8083	Turski	8482
Bugarski	6671	Interlingua	7365	Persijski	7065	Turkmen	8475
Burmese	7789	Irski	7165	Poljski	8076	Twi	8487
Beloruski	6669	Italijanski	7384	Portugalski	8084	Ukrajinski	8575
Kineski	9072	Javanese	7465	Quechua	8185	Urdu	8582
Hrvatski	7282	Kannada	7578	Rhaeto-Romance	8277	Uzbekistanski	8590
Češki	6783	Kashmiri	7583	Rumunski	8279	Vijetnamski	8673
Danski	6865	Kazakh	7575	Ruski	8285	Volapük	8679
Holandski	7876	Kirghiz	7589	Samoan	8377	Velški	6789
Engleski	6978	Korejanski	7579	Sanskrit	8365	Wolof	8779
Esperanto	6979	Kurdski	7585	Škotski galski	7168	Xhosa	8872
Estonski	6984	Laothian	7679	Srpski	8382	Yiddish	7473
Faroese	7079	Latinski	7665	Srpsko-hrvatski	8372	Yoruba	8979
Fidži	7074	Latvian, Lettish	7686	Shona	8378	Zulu	9085
Finski	7073	Lingala	7678				

Specifikacije

Energetski zahtevi	200 - 240 V, 50/60 Hz naizmjenične struje
Potrošnja energije	14,5 W
Dimenzije (Š x V x D)	Približno (430 x 233 x 51) mm
Neto težina (približno)	1,9 kg
Radna temperatura	0 °C do 35 °C
Radna vlažnost	5 % do 90 %
Laser	Poluprovodnički laser
Signalni sistem	PAL / NTSC
Napajanje magistrale (USB)	5 V  500 mA
CVBS (Video izlaz)	1,0 V (p-p), 75 Ω, neg. sinhronizacija, 1 RCA priključak, SCART
Komponentni video izlaz	(Y) 1,0 V (p-p), 75 Ω, neg. sinhronizacija, 1 RCA priključak, (Pb)/(Pr) 0,7 V (p-p), 75 Ω, 2 RCA priključka
RGB izlaz (SCART)	Video: kompozitni, RGB
	Audio: analogni
HDMI izlaz (video/audio)	19 pin (tip A, HDMI™ Connector)
Audio izlaz	2 V _{ks} (1 kHz, 0 dB), 600 Ω, 1 RCA priključak (levi, desni), SCART
Digitalni audio izlaz (KOAKSIJALNI)	0,5 V (p-p), 75 Ω, 1 RCA priključak

Dizajn i specifikacije mogu biti podložni promeni bez prethodnog obaveštenja.

Zaštitni znakovi i licence



Proizvedeno pod licencom kompanije Dolby Laboratories. Dolby i simbol dvostrukog slova D su zaštićeni znakovi kompanije Dolby Laboratories.



HDMI; HDMI logotip i High-Definition Multimedia Interface (Multimedijalni interfejs visoke rezolucije) predstavljaju zaštitne znakove ili registrovane zaštitne znakove kompanije HDMI licensing LLC.



DVD logotip je zaštitni znak korporacije DVD Format/Logo Licensing Corporation.



DivX®, DivX Certified® i povezani logotipi predstavljaju zaštitne znakove kompanije DivX, Inc. i koriste se pod licencom.





